



PRODUCENT - MANUFACTURER -  
HERSTELLER - ПРОИЗВОДИТЕЛЬ -

**TENZI** SP. Z O.O.  
SKARBIMIERZYSKA 20, 72-002 DOLICE  
TEL. (+48 91) 311 97 77 e-mail: handel@tenzi.pl

e11



**PL:** Płyn do ręcznego mycia naczyń. Nabłyszcza, nie tworzy smug i maziów. Posiada atest PZH. Nie powoduje podrażnień i nie wysusza skóry na dłoniach. Preparat przebadany dermatologicznie. **Sposób użycia:** roztwór roboczy: 10-50 ml / 1 l wody; stare zaschnięte tłuszczce: 100 ml / 1 l wody; temperatura wody: 30 - 40°C; spłukać czystą bieżącą wodą pitną; można stosować koncentrat. **Skład:** 5-15% anionowe środki powierzchniowo czynne, <5% niejonowe środki powierzchniowo czynne, kompozycje zapachowe (Limonene), substancja konserwująca (DMDM Hydantoin, Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone). Działa drażniąco na oczy Działa szkodliwie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki W razie konieczności zasiegnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę Chronić przed dziećmi W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza Pojemnik usuwać do odpowiednio oznakowanych pojemników na odpady zgodnie z krajowymi przepisami Zawiera limonen. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. Karta charakterystyki dostępna na żądanie użytkownika prowadzącego działalność zawodową. Data ważności w normalnych warunkach przechowywania oraz numer serii - nadrukowana na opakowaniu.

**EN:** Dishwashing liquid. Polishes dishes and does not leave any streaks and stains. Has a PZH certificate. Does not cause irritation and does not dry out the skin. Dermatologically tested. **Method of use:** working solution: 10-50 ml / 1 l of water; old and dried grease: 100 ml / 1 l of water; water temperature: 30 - 40°C; wash everything down with running water; can be used without dilution. **Composition:** 5-15% anionic surfactants, <5% non-ionic surfactants, perfumes (Limonene), preservation agent (DMDM Hydantoin, Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone). Causes serious eye irritation. Harmful to aquatic life with long lasting effects. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/ attention. Dispose of container to properly labeled waste containers in accordance with national

regulations. Contains limonene. May produce an allergic reaction. Safety data sheet available on request for professional users. Date of expiry in normal conditions and batch number - printed on the bottle.

**DE:** Spülmittel. Glänzt, hinterlässt keine Streifen oder Schlieren. Hat ein PZH-Zertifikat. Verursacht keine Reizungen und trocknet die Haut an den Händen nicht aus. Dermatologisch getestet. **Gebrauchsanweisung:** Arbeitslösung: 10-50 ml / 1 l Wasser; alte getrocknete Fette: 100 ml / 1 l Wasser; Wassertemperatur: 30 - 40°C; mit sauberem fließendem Trinkwasser abspülen; Konzentrat kann verwendet werden. **Zusammensetzung:** 5-15% anionische Tenside, <5% nichtionische Tenside, Duftstoffe (Limonene), Konservierungsmittel (DMDM Hydantoin, Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone). Verursacht schwere Augenreizung. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ ärztliche Hilfe hinzuziehen. Behälter gemäß den nationalen Vorschriften ordnungsgemäß etikettierten Abfallbehältern zuführen. Enthält Limonen. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage für professionelle Anwender verfügbar. Ablaufdatum unter normalen Bedingungen und Chargennummer - auf der Flasche aufgedruckt.

**FR:** Liquide vaisselle. Brille, ne laisse pas de traces ou de taches. A un certificat PZH. Ne cause pas d'irritation et ne dessèche pas la peau des mains. Testé dermatologiquement. **Mode d'emploi:** solution de travail : 10-50 ml / 1 l d'eau ; vieilles graisses séchées : 100 ml / 1 l d'eau ; température de l'eau : 30 - 40°C ; rincer à l'eau potable courante propre ; le concentré peut être utilisé. **Composition:** 5-15% agents de surface anioniques, <5% agents de surface non ioniques, parfums (Limonene), agents conservateurs (DMDM Hydantoin, Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone). Provoque une sévère irritation des yeux. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. Eliminer le contenu/récipient dans un centre de traitement en conformité avec la réglementation locale/nationale/internationale. Contient Limonène. Peut produire une réaction allergique. Fiche de données de sécurité disponible sur demande de l'utilisateur exerçant une activité professionnelle. Date de validité en conditions normales de stockage ainsi que le numéro de série - imprimés sur l'emballage.



**BOBEREX<sup>®</sup> MAX**



**RĘCZNE MYCIE NACZYŃ**  
WYSOKO PIENIĄCY PŁYN  
DO RĘCZNEGO MYCIA NACZYŃ.

**HAND DISHWASHING**  
HIGH-FOAMING LIQUID  
FOR HAND DISHWASHING.

Koncentrat / Concentrate  
1:50 • 2% • 200 ml / 10l

UFI: X2R5-P0DY-W00R-RW4X



5 900929 20744 1



UWAGA  
WARNING  
ACHTUNG  
ATTENTION



www.tenzi.pl / www.tenzi.eu



SP074

